

Bengali MPNS

Section_MP NS	<p>Menstrual Practice Needs Scale</p> <p>Now I am going to ask you about your experience of managing your period. Women and girls have different preferences and concerns about caring for their body during menstruation.</p> <p>I am going to read a series of questions about different experiences that might apply to you.</p> <p>I will ask how often this applied to you during your most recent menstrual period. For each question, I'll ask if this applied to you: never, some of the time, most of the time, always.</p> <p>Let's do an example...</p> <p>"Over the past month, did you have rice with lunch?" [Never, some of the time, most of the time, always]</p> <p>Great, let's try another one.</p> <p>"Over the past week, how often did you have street food (e.g., chapati, fushka)?" [Never, some of the time, most of the time, always]</p> <p>Great. So now let's think back to your most recent menstrual period. I'm going to ask you each of the questions and I want you to think about how often these applied to you.</p>		<p>Entire section only display if M2=1</p> <p>মাসিক চলাকালীন সময়ের জন্য দরকার সঠিক মাপকাঠি</p> <p>এখন আমি তোমার মাসিক ব্যবস্থাপনা করার অভিজ্ঞতা সম্পর্কে জানতে চাইব। নারী এবং মেয়েরা তাদের নিজেদের মন মতো বিভিন্ন ভাবে মাসিক চলাকালীন সময়ে নিজের শরীরের যত্ন নেয়।</p> <p>আমি কিছু প্রশ্ন করবো, যা তুমি তোমার অভিজ্ঞতার সাথে মিলিয়ে নিবে। তোমার সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন বিষয়টিকে মাথায় রেখে প্রশ্নগুলোর উত্তর দিবে। প্রত্যেকটি প্রশ্নের উত্তর হতে পারে নিম্নরূপ।</p> <p>১ কখনো না, ২ কখনো কখনো, ৩ বেশিরভাগ সময়, ৪. সবসময় একটি উদাহরণ যেমন</p> <p>"গত একমাস ধরে, তুমি কি দুপুরের ভাত খেয়েছো?" [কখনই না, কখনো কখনো, বেশিরভাগ সময়, সবসময়]</p> <p>চলো আরেকটা উদাহরণ দেখি।</p> <p>"গত সপ্তাহে, তুমি কতবার রাস্তার ধারের খাবার কিনে খেয়েছো?" [কখনই না, কখনো কখনো, বেশিরভাগ সময়, সবসময়]</p> <p>ঠিক আছে, চলুন আমরা মাসিক সংক্রান্ত আলোচনায় ফিরে যাই। আমি কয়েকটি প্রশ্ন করবো এবং জানতে চাইব এসব তোমার সাথে মিলে যায় কিনা।</p>																				
MPN1	<p>During your most recent menstrual period, Were your menstrual materials comfortable?</p> <p>[read response options] ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Never....</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">0</td> </tr> <tr> <td>Some of the time</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>Most of the time</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>Always..</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td>No response</td> <td style="text-align: center;">-88</td> </tr> </table>	Never....	0	Some of the time	1	Most of the time	2	Always..	3	No response	-88	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তোমার মাসিকে ব্যবহৃত উপকরণ কি আরামদায়ক ছিলো?</p> <p>[অপশনগুলো পড়ে শুনাবেন]</p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">কখনো না</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">0</td> </tr> <tr> <td>কখনো কখনো</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>বেশিরভাগ সময়ে</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>সবসময়</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td>কোন উত্তর নেই</td> <td style="text-align: center;">-88</td> </tr> </table>	কখনো না	0	কখনো কখনো	1	বেশিরভাগ সময়ে	2	সবসময়	3	কোন উত্তর নেই	-88
Never....	0																						
Some of the time	1																						
Most of the time	2																						
Always..	3																						
No response	-88																						
কখনো না	0																						
কখনো কখনো	1																						
বেশিরভাগ সময়ে	2																						
সবসময়	3																						
কোন উত্তর নেই	-88																						

MPN2	<p>During your most recent menstrual period Did you have enough menstrual materials to change them as often as you wanted to?</p> <p>[read response options] ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তোমার কাছে কি যথেষ্ট পরিমাণ মাসিকে ব্যবহৃত উপকরণ ছিলো, যাতে তুমি যতবার চাইতে ততবার পালটাতে পারতে?</p> <p>[অপশনগুলো পড়ে শুনাবেন] ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88</p>
MPN3	<p>During your most recent menstrual period Were you satisfied with the cleanliness of your menstrual materials?</p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি কি তোমার কাছে থাকা মাসিকে উপকরণ পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতায় সন্তুষ্ট ছিলে?</p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88</p>
MPN4	<p>During your most recent menstrual period Could you get more of your menstrual materials when you needed to?</p> <p>[read response options] ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি কি তোমার প্রয়োজন অনুসারে আরো মাসিকে ব্যবহৃত উপকরণ পেতে পারতে?</p> <p>[read response options] ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88</p>
MPN5	<p>During your most recent menstrual period... Were you worried that your menstrual materials would allow blood to pass through to your outer garments?</p> <p>[read response options] ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, রক্ত তোমার মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ ভেদ করে বাইরের কাপড়ে লেগে যাবে এটা ভেবে তুমি কি চিন্তিত ছিলে?</p> <p>[অপশনগুলো পড়ে শুনাবেন]</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88</p>
MPN6	<p>During your most recent menstrual period...</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, তোমার মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ জায়গার থেকে সরে যাবে, এটা ভেবে তুমি কি চিন্তিত ছিলে?</p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2</p>

	Were you worried that your menstrual materials would move from place while you were wearing them? ODK: List menstrual materials from MPQ1	Always.. 3 No response -88			সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88
MPN7	During your most recent menstrual period... Were you worried about how you would get more of your menstrual material if you ran out? [Remind response options] ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, তুমি কি এটা ভেবে চিন্তিত ছিলে যে, যদি তোমার মাসিকের উপকরণ শেষ হয়ে যায় তাহলে আরো উপকরণ কিভাবে পাবে? [অপশনগুলো পড়ে শুনাবেন] ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88
MPN8	During your most recent menstrual period Did you feel comfortable carrying spare menstrual materials with you outside your home? ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি মাসিকের জন্য ব্যবহৃত বাড়তি উপকরণ নিজের সাথে করে নিয়ে যেতে স্বাচ্ছন্দ বোধ করেছিলে? ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88
MPN9	During your most recent menstrual period... Did you feel comfortable carrying menstrual materials to the place where you changed them? ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি কি মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ, তা পরিবর্তন করার জায়গায় সাথে করে নিয়ে যেতে স্বাচ্ছন্দ বোধ করেছিলে? ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88
MPN10	During your most recent menstrual period... Did you feel comfortable storing [keeping] your leftover pads or cleaned cloth until your next period?	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তোমার আগের বারের রয়ে যাওয়া উপকরণ / ধোয়া কাপড় পরবর্তী মাসিক হওয়া পর্যন্ত তুলে রাখতে স্বাচ্ছন্দ বোধ করেছো?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3

					কোন উত্তর নেই 88	-	
MPN11	During your most recent menstrual period... Were you able to wash your hands when you wanted to?	Never.... Some of the time Most of the time Always.. No response	0 1 2 3 -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি কি যখন চেয়েছিলে তখনই নিজের হাত ধুতে পেরেছিলে?	কখনো না কখনো কখনো বেশিরভাগ সময়ে সবসময় কোন উত্তর নেই	0 1 2 3 -88
MPN12	During your most recent menstrual period Were you able to immediately dispose of your used menstrual materials? ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... Some of the time Most of the time Always.. No response	0 1 2 3 -88	MPQ6=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি কি তোমার ব্যবহৃত উপকরণ সাথে সাথে ফেলে দিতে পেরেছিলে? ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না কখনো কখনো বেশিরভাগ সময়ে সবসময় কোন উত্তর নেই 88	0 1 2 3 -
MPN13	During your most recent menstrual period... Were you able to dispose of your used materials in the way that you wanted to? ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... Some of the time Most of the time Always.. No response	0 1 2 3 -88	MPQ6=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, তুমি কি তোমার ব্যবহৃত উপকরণ যেভাবে চেয়েছিলে সেভাবে ফেলে দিতে পেরেছিলে? ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না কখনো কখনো বেশিরভাগ সময়ে সবসময় কোন উত্তর নেই	0 1 2 3 -88
MPN14	During your most recent menstrual period... Were you worried about where to dispose of your used menstrual materials? [Remind response options] ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... Some of the time Most of the time Always.. No response	0 1 2 3 -88	MPQ6=1	তুমি কি তোমার ব্যবহৃত উপকরণ কোথায় ফেলবে তা নিয়ে চিন্তিত ছিলে? [Remind response options] ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না কখনো কখনো বেশিরভাগ সময়ে সবসময় কোন উত্তর নেই 88	0 1 2 3 -
MPN15	During your most recent menstrual period...	Never.... Some of the time Most of the time Always..	0 1 2 3	MPQ6=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, তুমি কি এটা ভেবে চিন্তিত ছিলে যে, তোমার ব্যবহৃত মাসিকের উপকরণটি ফেলার পরে অন্যরা তা দেখে ফেলবে? ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না কখনো কখনো বেশিরভাগ সময়ে	0 1 2

	Were you concerned that others would see your used menstrual materials in the place you disposed of them? ODK: List menstrual materials from MPQ1	No response -88			সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88
MPNS_home	The next few questions ask you about your experience of your most recent menstrual period when you were at home .			পরবর্তী প্রশ্নগুলো তুমি বাসায় থাকা অবস্থায় তোমার সর্বশেষ মাসিকের অভিজ্ঞতা সম্পর্কিত।	
MPN16	When at home during your most recent period... Were you able to change your menstrual materials <u>when</u> you wanted to? [Remind response options as needed] ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, বাড়িতে থাকাকালীন অবস্থায় তুমি কি তোমার মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ <u>যখন</u> পরিবর্তন করতে চেয়েছিলে তখন পরিবর্তন করতে পেরেছিলে? [Remind response options as needed] ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88
MPN17	When at home during your most recent period... Were you satisfied with the place you used to change your menstrual materials? [RE note: changing can also mean putting on or taking out padding]	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, বাড়িতে থাকাকালীন অবস্থায় মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ পরিবর্তনের জায়গা নিয়ে কি তুমি সন্তুষ্ট ছিলে Changing can also mean putting on or taking out padding]	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88
MPN18	When at home during your most recent period... Did you have a clean place to change your menstrual materials?	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		বাড়িতে থাকাকালীন সময়ে তুমি কি মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ পরিবর্তন করার জন্য পরিষ্কার জায়গা পেয়েছিলে?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88

MPN19	When at home during your most recent period... Were you worried that you would not be able to change your menstrual materials <u>when</u> you needed to? ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		বাড়িতে থাকাকালীন সময়ে, তুমি কি এটা ভেবে চিন্তিত ছিলে যে, যখন তোমার দরকার হয়েছে তখন মাসিকের উপকরণ পরিবর্তন করতে পারবে না? ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88
MPN20	When at home during your most recent period... Were you worried that someone would see you while you were changing your menstrual materials?	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, বাড়িতে থাকাকালীন অবস্থায় কেউ তোমাকে মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ পরিবর্তন করার সময় দেখে ফেলবে, এটা ভেবে তুমি কি চিন্তিত হয়ে পড়েছিলে?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88
MPN21	When at home during your most recent period... Were you worried that <u>someone</u> would harm you while you were changing your menstrual materials?	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, বাড়িতে থাকাকালীন অবস্থায় মাসিকের উপকরণ পরিবর্তন করার সময় কেউ তোমার ক্ষতি করবে তুমি কি এটা ভেবে চিন্তিত হয়ে পড়েছিলে?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88
MPN22	When at home during your most recent period... Were you worried that <u>something else</u> would harm you while you were changing your menstrual materials (e.g., animals, insects, unsafe structure)	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88		বাড়িতে থাকাকালীন সময়ে মাসিকের উপকরণ পরিবর্তন করার সময় কোনো কিছু (যেমন কোনো প্রাণী, কীটপতঙ্গ) তোমার ক্ষতি করবে তুমি কি এটা ভেবে চিন্তিত হয়ে পড়েছিলে?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88
MPN_School	Thanks for sharing your experience with me. Now that we've asked about your experience at home, the next few questions ask you about your experience at school during your last menstrual period. [ODK displays response from MPQ_school] NOTE: If attended school during most recent period then ask about the most recent period, otherwise if attended school during menstruation in past 6 months , then ask the respondent to answer for the most recent period she had at school.		If MPQ_school #4	তোমার মাসিক সংক্রান্ত অভিজ্ঞতা শেয়ার করার জন্য ধন্যবাদ। এতক্ষণ আমি তোমার বাসায় থাকাকালীন অভিজ্ঞতা সম্পর্কে প্রশ্ন করেছি। এখন আমি তোমাকে সর্বশেষ মাসিকের সময় স্কুলে থাকা অবস্থায় তোমার অভিজ্ঞতা সম্পর্কে প্রশ্ন করবো। [ODK displays response from MPQ_school] [নোট ঃ সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন যদি স্কুলে গিয়ে থাকে, তাহলে সর্বশেষ মাসিক সম্পর্কে জিজ্ঞেস করুন। তা না হলে, সর্বশেষ মাসিক যদি ৬ মাসের	

				মধ্যে হয়ে থাকে, তাহলে রেস্পন্ডেন্টকে তার স্কুলে হওয়া সর্বশেষ মাসিক সম্পর্কে উত্তর দিতে বলুন]	
MPN23	<p>When at school during your most recent menstrual period... Were you able to change your menstrual materials <u>when</u> you wanted to?</p> <p><i>*note this is just that she CAN change WHEN she wants to (that can include if she goes home to change) *if she does not need to change then she can always change when she wants to.</i></p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>If MPQ_school ≠4</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে স্কুলে থাকাকালীন অবস্থায় তুমি মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ কি যখন চেয়েছিলে তখন পরিবর্তন করতে পেরেছিলে?</p> <p><i>*নোট- এটা তিনি যখন চাচ্ছে তখন পরিবর্তন করতে পারে (হতে পারে তিনি বাসায় গিয়েও পরিবর্তন করতে পারে। *যদি তার পরিবর্তন করার প্রয়োজন না হয় তাও তিনি যে কোন সময় চাইলেই বদলাতে পারে</i></p> <p>ODK: MPQ1 -এর মাসিকের ব্যবহৃত উপকরণগুলোর লিস্ট দিন।</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88</p>
MPN24_alt	<p>When at school during your most recent menstrual period... Were you satisfied with the places available at your school for changing your menstrual materials?</p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>If MPQ_school ≠4 (1,2,3)</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে স্কুলে থাকাকালীন অবস্থায় তুমি কি মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ পরিবর্তন করার জায়গা নিয়ে সন্তুষ্ট ছিলে? (যেমন জায়গাটা কি পরিষ্কার এবং নিরাপদ ছিল? যা দরকার সব ছিল?)</p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88</p>
MPN26	<p>When at school during your most recent menstrual period... Were you worried that you would not be able to change your menstrual materials when you needed to?</p> <p><i>[note includes if she then goes home to change]</i></p> <p>[Remind response options]</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>MPQ_School≠4</p>	<p>সর্বশেষ মাসিকের সময় স্কুলে ে থাকাকালীন মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ পরিবর্তন করতে পারবেন না এটা ভেবে তুমি কি চিন্তিত হয়ে পেরেছিলে?</p> <p><i>[note includes if she then goes home to change]</i></p> <p>[Remind response options]</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88</p>

FILTER	<p>During your most recent menstrual period... Did you change your menstrual materials at school? [Remind response options]</p> <p>Only read the first four response options. The additional response option "never needed to change" is ONLY if a respondent says they never change BECAUSE they have a light flow, or only attend school on their light flow days.</p>	<p>Never 1 Some of the time 2 Most of the time 3 Always 4 Never needed to change during the school day 0 No response -88</p>	<p>If MPQ_school# 4</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে স্কুলে থাকাকালীন অবস্থায় তুমি কি মাসিকের উপকরণ পরিবর্তন করেছিলে? [অপশন মনে করিয়ে দিবেন]</p>	<p>কখনো না 1 কখনো কখনো 2 বেশিরভাগ সময়ে 3 সবসময় 4 কখনও স্কুলে পরিবর্তন করার দরকার পরে নি ... 0 কোন উত্তর নেই -88</p>
MPN25	<p>When at school during your most recent menstrual period... Was the place you used to change your menstrual materials clean? [Remind response options]</p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>If MPN38>1</p>	<p>সর্বশেষ মাসিকের সময় স্কুলে ে থাকাকালে ে মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ পরিবর্তন করারয় জায়গাটি পরিষ্কার ছিলো? [Remind response options]</p> <p>ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88</p>
MPN27	<p>When at school during your most recent menstrual period... Were you worried that someone would see you while you were changing your menstrual materials? ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>If MPN38>1</p>	<p>সর্বশেষ মাসিকের সময় স্কুলে থাকাকালীন অবস্থায় কেউ তোমাকে মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ পরিবর্তন করার সময় দেখে ফেলবে এটা ভেবে তুমি কি চিন্তিত ছিলে? ODK: List menstrual materials from MPQ1</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88</p>
MPN28	<p>When at school during your most recent menstrual period... Were you worried that someone would harm you while you were changing your menstrual materials?</p>	<p>Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88</p>	<p>If MPN38>1</p>	<p>সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে স্কুলে থাকাকালীন অবস্থায় মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ পরিবর্তন করার সময়ে কেউ তোমার ক্ষতি করতে পারে এটা ভেবে তুমি কি চিন্তিত ছিলে?</p>	<p>কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3</p>

					কোন উত্তর নেই	-88
MPNS_reuse	I just have a few more questions that ask about your experience of washing and drying your reusable menstrual materials		MPQ11=1	আমার আর কয়েকটি প্রশ্ন আছে যেগুলোতে আমি তোমার পুনরায় ব্যবহার যোগ্য মাসিকের উপকরণ ধোয়া ও শুকানোর অভিজ্ঞতা সম্পর্কে প্রশ্ন করবো।		
MPN29	During your most recent menstrual period... Did you have enough water to soak or wash your menstrual materials? RE note: materials/things are any padding used to absorb/catch menstrual blood.	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88	MPQ11=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন তোমার মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণ সাবান দিয়ে ধোয়ার জন্য তুমি কি যথেষ্ট পরিমাণ পানি পেয়েছিলে? materials/things are any padding used to absorb/catch menstrual blood	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88	
MPN30	During your most recent menstrual period... Did you have access to a basin or bucket to soak or wash your menstrual materials whenever you needed it? [Remind response options as needed]	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88	MPQ11=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি কি গামলা বা বালতি পেয়েছিলে যাতে মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণগুলো ধুতে পারো ? [Remind response options as needed]	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88	
MPN31	During most recent last menstrual period... Were you able to wash your menstrual materials whenever you wanted to? ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88	MPQ11=1 OR [MPQ6_wash =yes]	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, তুমি কি যখন চেয়েছিলে তখনই মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণগুলো ধুতে পেরেছিলে? ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88	
MPN32	During your most recent menstrual period... Did you have enough soap to wash your menstrual materials?	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88	MPQ11=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি কি মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণগুলো ধোয়ার জন্য প্রয়োজনীয় কাপড় ধোয়া সাবান/ডেটল/স্যাভলন/কাপড় ধোয়ার পাউডার/গুড়া সাবান পেয়েছিলে?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88	

MPN33	During your most recent menstrual period... Were you able to dry your materials when you wanted to? ODK: List menstrual materials from MPQ1	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88	MPQ11=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তুমি কি যখনই চেয়েছেন তখনই মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণগুলো শুকাতে পেরেছিলে? ODK: List menstrual materials from MPQ1	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88
MPN34	During your most recent menstrual period Were you worried that someone would see you while you were washing your menstrual materials?	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88	MPQ11=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে তোমার মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণগুলো ধোয়ার সময় কেউ দেখে ফেলবে এটা ভেবে তুমি কি চিন্তিত ছিলে?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই - 88
MPN35	During your most recent menstrual period... Were you worried that your menstrual materials would not be dry when you needed them?	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88	MPQ11=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, তোমার যখন লাগবে তখন মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণগুলো শুকাবে না এটা ভেবে তুমি কি কখনো চিন্তিত ছিলে?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88
MPN36	During your most recent menstrual period... Were you worried that others would see your menstrual materials while they were drying?	Never.... 0 Some of the time 1 Most of the time 2 Always.. 3 No response -88	MPQ11=1	সর্বশেষ মাসিক চলাকালীন সময়ে, তোমার মাসিকের জন্য ব্যবহৃত উপকরণগুলো শুকানোর সময় অন্য কেউ তা দেখে ফেলবে এটা ভেবে তুমি কি চিন্তিত ছিলে?	কখনো না 0 কখনো কখনো 1 বেশিরভাগ সময়ে 2 সবসময় 3 কোন উত্তর নেই -88